

HONG KONG CONTAINER THROUGHPUT ('000 TEUs) 2017

2017年香港貨櫃碼頭吞吐量(千個廿呎貨櫃)

		Kwai Tsing Terminals 葵青貨櫃碼頭		In the Stream & Other Berths 中流作業及其他碼頭				Overall Port 全港總計	
			Growth Rate (%) 升幅(%)	Ocean Vessel 遠洋輪船	Growth Rate (%) 升幅(%)	River Cargo Vessel 內河貨船	Growth Rate (%) 升幅(%)	Total 總計	Growth Rate (%) 升幅(%)
Jan 一月	Loaded 出口	663	5.2%	41	-7.1%	122	-12.7%	826	1.4%
	Discharged 入口	673	2.6%	44	-20.3%	118	-20.1%	835	-2.8%
	Total 總計	1,336	3.9%	85	-14.4%	240	-16.5%	1,661	-0.7%
Feb 二月	Loaded 出口	518	9.4%	43	56.5%	156	88.1%	717	22.8%
	Discharged 入口	618	23.8%	47	170.3%	105	169.0%	770	38.6%
	Total 總計	1,136	16.8%	90	100.6%	261	114.0%	1,487	30.5%
Mar 三月	Loaded 出口	670	18.6%	41	3.6%	133	6.5%	844	15.7%
	Discharged 入口	720	18.3%	41	-18.3%	124	1.6%	885	13.3%
	Total 總計	1,390	18.4%	82	-8.6%	257	4.1%	1,729	14.5%
Apr 四月	Loaded 出口	663	11.4%	43	27.7%	143	3.9%	849	10.7%
	Discharged 入口	716	9.7%	85	89.7%	150	27.5%	951	16.7%
	Total 總計	1,379	10.5%	128	62.9%	293	14.8%	1,800	13.8%
May 五月	Loaded 出口	710	12.5%	35	-5.7%	127	6.3%	872	10.7%
	Discharged 入口	768	16.1%	63	6.2%	120	-1.1%	951	12.9%
	Total 總計	1,478	14.3%	98	1.6%	247	2.6%	1,823	11.9%
Jun 六月	Loaded 出口	638	5.0%	47	34.5%	160	29.6%	845	10.3%
	Discharged 入口	685	3.0%	81	-12.3%	140	2.4%	906	1.3%
	Total 總計	1,323	3.9%	128	0.5%	300	15.3%	1,751	5.5%
Jul 七月	Loaded 出口	677	8.9%	48	29.5%	154	28.3%	879	12.8%
	Discharged 入口	729	9.3%	51	-8.6%	123	-2.5%	903	6.3%
	Total 總計	1,406	9.1%	99	6.5%	277	12.5%	1,782	9.4%
Aug 八月	Loaded 出口	635	2.6%	39	-37.6%	133	-23.7%	807	-5.7%
	Discharged 入口	707	4.4%	69	-23.9%	135	-20.0%	911	-2.7%
	Total 總計	1,342	3.5%	108	-29.5%	268	-21.9%	1,718	-4.2%
Sep 九月	Loaded 出口	687	13.1%	47	6.2%	148	-9.0%	882	8.3%
	Discharged 入口	743	11.7%	57	-22.0%	123	-22.1%	923	3.0%
	Total 總計	1,430	12.4%	104	-11.4%	271	-15.5%	1,805	5.5%
Oct 十月	Loaded 出口	625	0.8%	49	25.3%	138	1.5%	812	2.1%
	Discharged 入口	689	-2.4%	61	6.5%	114	-11.7%	864	-3.1%
	Total 總計	1,314	-0.9%	110	14.1%	252	-4.9%	1,676	-0.7%

Grand Total : Jan - Oct 2017

2017年1-10月總計

		Kwai Tsing Terminals 葵青貨櫃碼頭		In the Stream & Other Berths 中流作業及其他碼頭				Overall Port 全港總計	
			Growth Rate (%) 升幅(%)	Ocean Vessel 遠洋輪船	Growth Rate (%) 升幅(%)	River Cargo Trade 內河貨船	Growth Rate (%) 升幅(%)	Total 總計	Growth Rate (%) 升幅(%)
Loaded 出口		6,486	8.6%	433	8.2%	1,414	7.0%	8,333	8.3%
Discharged 入口		7,048	9.1%	599	0.4%	1,252	-1.2%	8,899	6.9%
Total 總計		13,534	8.9%	1,032	3.5%	2,666	3.0%	17,232	7.6%

*Grand Total : Jan - Dec 2017

*2017年1-12月總計

	Kwai Tsing Terminal 葵青貨櫃碼頭	Growth Rate (%) 升幅(%)	Overall Port 全港總計	Growth Rate (%) 升幅(%)
Total 總計	16,236	6.8%	20,755	4.8%

Source : Hong Kong Port Development Council 資料來源：香港港口發展局

*Breakdown for "In the Stream & Other Berths" are not available yet "中流作業及其他碼頭"的數據有待公佈